

# IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,  
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source  
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: [accounts@ibcauto.com](mailto:accounts@ibcauto.com)

Website: [ibcauto.com](http://ibcauto.com)

## INVOICE

MESSRS G&Z IMPORT AND EXPORT LTD  
#6 SAMPSON STREET CUNUPIA  
+1 868 757 0927  
COUNTRY TRINIDAD AND TOBAGO

DATE: 7/28/2020  
INVOICE NO. 87218245970

SHIPPED PER: Jupiter Leader - KB  
FROM: Kobe

TO: Port Of Spain, Trinidad and Tobago

SAILING ON OR ABOUT: 7/28/2020  
TERMS: T/T

DESCRIPTION & QUANTITY  
USED MOTOR CARS

AMOUNT

CIF Port of Spain in US Dollar

1	NISSAN AD	2016	VZNY12-054300	FOB	\$	2,500
				FREIGHT	\$	1,100
				INSURANCE	\$	100

ONE UNIT(S) TOTAL


TOTAL: \$ 3,700

MARK & NO.

NO MARK

IBC Japan Ltd.

# IBC Japan LTD.

Seller (Name, full address, country) IBC JAPAN LTD. 64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA, FUSHIMIKU KYOTO 612, JAPAN		Invoice Date and No. July 28, 2020 / 87218245970		Customer's Order No.						
		Other References								
		Buyer (If other than Consignee)								
Consignee (Name, full address, country) G&Z IMPORT AND EXPORT LTD. #6 SAMPSON STREET CUNUPIA TRINIDAD AND TOBAGO TEL: +1 (868) 757-0927		Presenting Bank								
Port of Loading KOBE		Country of origin of Goods JAPAN								
		Terms and Conditions of Delivery and Payment CIF								
Country of Final Destination TRINIDAD AND TOBAGO		Ship / Air / Etc.		Currency of Sale USD - US Dollar						
Other Transport Information		Marks and Nos. AS MARKED		Description of Goods VEHICLE						
				Gross Weight kg. 1,780						
				Cube M 11.425						
No. and Kind of Pkg.		Specification of Commodities (In Code or in full)		Net Wt. (kg)	Quantity					
		NISSAN AD  2016 VZNY12-054300		1,270	1 UNIT					
				Unit Price	Amount CIF in USD					
					3,700					
IT IS HEREBY CERTIFIED THAT THIS INVOICE SHOWS THE ACTUAL PRICE OF THE GOODS DESCRIBED THAT NO OTHER INVOICE HAS BEEN OR WILL BE ISSUED AND THAT ALL PARTICULARS ARE TRUE AND CORRECT.										
 AYAKO SHIOJIRI, EXPORT COORDINATOR SIGNATURE AND STATUS OF AUTHORIZED PERSON						F.O.B.				
						Packaging				
						Freight			Incl.	
						Other				
						Insurance			Incl.	
						Invoice Total			USD	3,700

番号 01569  
整理番号 3613034792237614

# 輸出予定届出証明書 / Export Certificate

自動車登録番号 / Registration No. 登録年月日 / Registration date 初度登録年月 / First Reg. Date 車台番号 / Motor's serial number  
 なにわ 479ぬ 3761 令和 2 2020 年 3 月 31 日 平成 28 2016 年 3 月 31 日 VZNY12-054300 原動機の型式 / Engine Model  
 ニッサン 住友三井オートサービス株式会社 [213]DBF-VZNY12 HR16

所有者の氏名又は名称 Name of Owner  
 所有者の住所 Address of Owner 東京都新宿区西新宿3丁目20-2 [19683]  
 使用者の氏名又は名称 Name of user  
 使用者の住所 Address of user 東京都新宿区西新宿3丁目20-2 [19683]  
 使用の本拠の位置 Locality of principal place of use 大阪府大阪市中央区北浜4丁目5-33 [27027 0376]

自動車の種別 Classification of Vehicle 用途 自家用・事業用の別 Purpose 車体の形状 Type of Body  
 小型 貨物 自家用 バン 乗車定員 Fixed Number  
 総排気量又は定格出力 Engine Capacity 燃料の種別 Classification of Fuel 型式指定番号 Specification No. 類別区分番号 Classification No. 長さ Length 幅 Width 高さ Height 前軸重 Front weight 後軸重 Rear weight 前後軸重 Total weight  
 1.59 kW 16210 0002 439 cm 169 cm 154 cm 720 kg 1270 kg 1780 kg 1795 kg

輸出予定日 (証明書の効力期間満了日) Export scheduled day 令和 2 2020 年 10 月 15 日  
 備考 [京都] 輸出予定届出 [旧走行距離計表示値 / Mileage] 128,400 km (平成31(2019)年2月28日) 輸出に係る届出をした所有者は、輸出予定届出証明書の有効期間が満了した輸  
 出されることなく、当該輸出予定届出証明書の有効期間が満了した輸  
 出ときは、当該有効期間が満了した日から15日以内に、最寄りの運輸  
 支局等に当該輸出予定届出証明書を返納しなければなりません。  
 以下余白

\*一時抹消中所有者 / Late st Owner IBC Japan株式会社  
 京都府京都市伏見区中島宮前町64 [14256]  
 [申請年月日 / Date of Application] 令和 2 (2020) 年 4 月 16 日  
 [走行距離計表示値 / Mileage]



令和 2 年 4 月 16 日  
 2020 year 4 month 16 day

Director-General of the District Transport Bureau or  
 Director-General of the Transport Branch of the District Transport Bureau,  
 Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan

京都運輸支局長

裏面もご覧下さい。

No. 01569

**EXPORT CERTIFICATE**

	License number	Last reg. Date	First reg. Month	Frame number
NANIWA	479 NU	3761	March, 31 , 2020	March, 2016
	Name			VZNY12-054300
NISSAN		[ 213 ]	DBF-VZNY12	HR16
	Last owner's name	IBC JAPAN KABUSHIKIGAISHA		
	Above address	KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64		
	Last user's name	*****		
	Above address	*****		
	Above location	*****		
	Category	Purpose of use	Private or commercial	Style of Vehicle
SMALL	CARGO	PRIVATE		VAN
Displacement or output/power	Fuel	Type No.	Code no.	Length
1.59 L kw	PETROL	16210	0002	439 cm
EXPIRY DATE	October, 15 , 2020			
REMARK:	[ NANIWA ]			
	Personal capacity	Cargo capacity	Net weight	Gross weight
	2[5] people	400[250] kg	1270 kg	1780[1795] kg
	Width	Height	F.F weight	R.R. weight
	169 cm	154 cm	720 kg	550 kg
			F.R.	R.F.
			- kg	- kg

April, 16 , 2020

OSAKA UNYU SHIKYOKU-CHO

We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of  
Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition

FIRST ORIGINAL

(Forwarding Agents)

YCS KOKUSAI EXPRESS

S/O No.

79-041

B/L No.

NYKS181899620

Shipper

IBC JAPAN LTD  
64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA  
FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN  
TEL:075-622-5090 FAX:075-622-5098

印紙税申告納  
付につき廻町  
税務署承認済



**NYK LINE**  
NIPPON YUSEN KAISHA

Consignee

G&Z IMPORT AND EXPORT LTD  
#6 SAMPSON STREET CUNUPIA  
TRINIDAD AND TOBAGO  
+1 868 757 0927

**BILL OF LADING**

(NON NEGOTIABLE UNLESS CONSIGNED TO ORDER)

Shipped on board the Vessel, in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or package(s) said to contain the Goods, to be carried subject to all the terms and conditions herein. Being shipped on board the Vessel for Carriage hereunder constitutes the Merchant's acceptance of all the stipulations, exceptions, terms and conditions of this Bill as fully as if signed by him, any contrary local custom or privilege notwithstanding. This Bill supersedes all prior agreements or freight engagements for the Goods. This Bill (duly endorsed if it is negotiable) must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. Where issued as a Sea Waybill, this Bill is not negotiable or a document of title and delivery shall be made to the named consignee on production of such reasonable proof of identity as may be required by the Carrier. In witness whereof, the undersigned, on behalf of Nippon Yusen Kaisha and the Vessel and/or her owner, has signed the number of Bills stated hereunder, all of this tenor and date. Where issued as a Bill of Lading, delivery may be made against only one original Bill in which case, the others shall stand void.

Notify Party

G&Z IMPORT AND EXPORT LTD  
#6 SAMPSON STREET CUNUPIA  
TRINIDAD AND TOBAGO  
+1 868 757 0927

Pre-Carrier Vessel Voy.No.

From

Ocean Vessel

Voy.No. 036

Port of Loading

JUPITER LEADER

KOBE, JAPAN

Port of Discharge

To

PORT OF SPAIN, TRINIDAD AND TOBAGO

\*Final Destination (for the Merchant's reference only)

Marks & Numbers

NO MARK



No. of P' kgs. or Units

Kind of packages or Units;

Description of Goods

Gross Weight (KGS)

Measurement (M3)

"SHIPPER'S DESIRE TO STATE THAT"

USED MOTOR CARS

NISSAN AD  
VZNY12-054300  
ENGINE NO:HR16-055665D  
ENGINE DIAPLACEMENT: 1590CC  
YEAR OF MANUFACTURE: 2015  
YEAR OF FIRST REGISTRATION: 2016  
COLOR: WHITE  
USED  
MILEAGE: 173219KM  
439X169X154  
HS CODE: 8703.23  
1 UNIT

1,270

11.425

"FREIGHT PREPAID"

"IT IS HERE WITH EXPRESSLY AGREED AND ACCEPTED BY SHIPPERS/RECEIVERS THAT VESSEL/OWNERS/CARRIERS ARE NOT RESPONSIBLE FOR ANY ITEMS, WHICH MIGHT HAVE BEEN LOADED INTO THE BOOT AND/OR ANY OTHER COMPARTMENT OF THE VEHICLE(S),"

TOTAL NUMBER OF PACKAGES SAY: ONE (1) UNIT ONLY.-  
OR UNITS (IN WORDS)

FREIGHT & CHARGES  
"FREIGHT PREPAID AS ARRANGED"

Revenue Tons

Rate

Per

Prepaid

Collect

ICS  
B/L

Ex. Rate

Prepaid at

Payable at

Place of B(n)/L Issue

Dated 28 JUL 2020

KOBE, JAPAN

Total Prepaid in Local Currency

Number of Original B(s)/L

KOBE, JAPAN

NIPPON YUSEN KAISHA as Carrier

THREE (3)

(JSA STANDARD FORM B)

\*See Article 24

(TERMS OF BILL OF LADING CONTINUED ON BACK HEREOF)

YCS CO., LTD.  
AS AGENT FOR CARRIER



Declared Value

If Merchant enters a value, carrier's limitation of liability shall not apply and the ad valorem rate will be charged. (See Article 18 & 30)